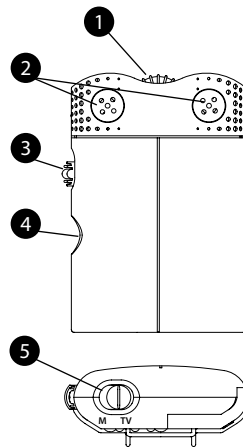


EN

- 1 Volume control
- 2 Microphones
- 3 On/Off switch
- 4 Headphone jack
- 5 Speech/ TV switch

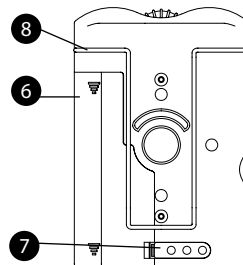
- 6 Battery cover
- 7 Battery lock
- 8 Clip



简

- 1 音量旋钮
- 2 麦克风
- 3 开关钮
- 4 耳机接口
- 5 谈话/电视切换钮

- 6 电池盖
- 7 电池扣
- 8 夹子



繁

- 1 音量旋鈕
- 2 麥克風
- 3 開關鈕
- 4 耳機接口
- 5 談話/電視切換鈕

- 6 電池蓋
- 7 電池扣
- 8 夾子

FCC compliance statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada statement

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada).

执行标准: GB 17625.1-2012/GB 8898-2011/GB 13837-2012

Bellman & Symfon North America Inc.
 5509 Business Dr, Unit B
 Wilmington, NC 28405
 Unites States
 Phone: +1 (910) 239 5796
 Toll-free: + (833) 235 5626
 E-mail: support.bsn@bellman.com

亚太分公司
Bellman & Symfon Asia Ltd.
 广东省广州市越秀区环市东路 339 号
 广东国际大厦主楼 1401-06 室
 邮编: 510095
 电话: 020 8318 2950
 传真: 020 8333 5528
 E-mail info.cn@bellman.com



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
 Södra Långebergsgatan 30
 436 32 Askim Sweden
 Phone +46 31 68 28 20
 E-mail info@bellman.com
 bellman.com



Revision: BE1053_010MAN007
 Date of issue: 2021-06-08
 TM and © 2021 Bellman & Symfon AB.
 All rights reserved.



个人交流器

Response

BE1053



Bellman Response

EN

Thank you for choosing products from Bellman & Symfon!

Getting started

1 Install the battery

Slide the Battery lock (7) on the rear of the unit to the right, then open the battery compartment by pulling the Battery cover (6) downwards.

Insert a 1.5V battery (LR03, AAA) into battery compartment. Close the Battery cover (6). Slide the Battery lock (7) back again.

2 Connect the earphones or headphones into the Headphone jack (4).

3 Turn on/off the unit

Turn on: slide the On/Off switch(3) to “I” position.

Turn off: slide the On/Off switch(3) to “O” position.

4 Volume control

Increase the volume: rotate the Volume control(1) clockwise to increase the volume to a convenient level.

Decrease the volume: rotate the Volume control (1) counter clockwise to decrease the volume to a convenient level.

5 Speech/TV mode

Speech mode: for listening to speech through the microphones, slide the Speech/TV switch (5) to the “M” position.

TV mode : for listening to the TV, connect the BE9022 TV listening kit to the Headphone jack (4), then slide the Speech/TV switch (5) to the “TV” position.

The BE9022 TV listening kit is optional accessory and can be purchased additionally if needed.

In the box

- BE1053 Response ■ AAA battery
- BE9124 Earphones or BE9122 Headphones
- User manual

Troubleshooting

Problem	Possible Reason	Solution
No sound	<ul style="list-style-type: none"> ■ The unit is not turned on ■ Wrong setting on Speech/TV mode ■ Low battery 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slide the On/Off switch (3) to “I” position. ■ Set the right mode as per “5 Speech/TV mode” in “Getting Started”. ■ Change the battery
Not enough amplification	<ul style="list-style-type: none"> ■ Volume setting in low position 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Adjust the Volume control (1)
Noisy/noncontinuous sound	<ul style="list-style-type: none"> ■ Low battery 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Change the battery

个人交流器 Response

簡

感谢您选择瑞典 Bellman & Symfon 的产品！

使用说明

1 安装电池

把产品背面的电池扣(7)向右推, 然后向下推电池盖(6), 打开电池仓。
把1.5伏的碱性电池(LR03, AAA)放进电池仓, 关上电池盖(6), 锁上电池扣(7)。

2 把耳塞或耳机插进耳机接口(4)。

3 开机及关机

开机: 把开关钮(3)向上推至“I”位置。
关机: 把开关钮(3)向下推至“O”位置。

4 音量控制

增加音量: 顺时针逐级推动音量旋钮(1), 直到合适的音量。
降低音量: 逆时针逐级推动音量旋钮(1), 直到合适的音量。

5 谈话/电视模式

谈话模式: 通过内置麦克风聆听讲话, 请把谈话/电视切换钮(5)推至“M”位置。

电视模式: 要收听电视, 把 BE9022 电视转接线连接到耳机接口(4), 然后把谈话/电视切换钮(5)推至“TV”位置。

BE9022电接转接线是选购配件, 您可根据需要额外购买。

包装内含

- BE1053 个人交流器 ■ AAA 碱性电池
- BE9124 立体声耳塞 ■ 说明书

简答故障处理

故障	可能原因	处理方法
无声	<ul style="list-style-type: none"> ■ 没有开机 ■ “谈话/电视模式”设置错误 ■ 电池电量太低 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 将开关钮(3)推向“I”位置 ■ 参照“使用说明”中“谈话/电视模式”设置 ■ 更换电池
声音小	<ul style="list-style-type: none"> ■ 音量设置太低 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 调节音量旋钮(1)
杂音、声音断续	<ul style="list-style-type: none"> ■ 电池电量不足 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 更换电池

个人交流器 Response

繁

感謝您選擇瑞典 Bellman & Symfon 的產品！

使用說明

1 安裝電池

把產品背面的電池扣(7)向右推, 然後向下推電池蓋(6), 打開電池倉。

把1.5伏的鹼性電池(LR03, AAA)放進電池倉, 關上電池蓋(6), 鎖上電池扣(7)。

2 把耳塞或耳機插進耳機介面(4)。

3 開機及關機

開機: 把開關鈕(3)向上推至“I”位置。
關機: 把開關鈕(3)向下推至“O”位置。

4 音量控制

增加音量: 順時針逐級推動音量旋鈕(1), 直到合適的音量。
降低音量: 逆時針逐級推動音量旋鈕(1), 直到合適的音量。

5 談話/電視模式

談話模式: 通過內置麥克風聆聽講話, 請把談話/電視切換鈕(5)推至“M”位置。

電視模式: 要收聽電視, 把 BE9022 電視轉接線連接到耳機介面(4), 然後把談話/電視 切換鈕(5)推至“TV”位置。

BE9022 電接轉接線是選購配件, 您可根據需要額外購買。

包装内含

- BE1053 个人交流器 ■ AAA鹼性電池
- BE9124 立體聲耳塞 ■ 說明書

簡答故障處理

故障	可能原因	處理方法
無聲	<ul style="list-style-type: none"> ■ 沒有開機 ■ “談話/電視模式”設置錯誤 ■ 電池電量太低 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 將開關鈕(3)推向“I”位置 ■ 參照“使用說明”中“5 談話/電視模式”設置 ■ 更換電池
聲音小	<ul style="list-style-type: none"> ■ 音量設置太低 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 調節音量旋鈕(1)
雜音、聲音斷續	<ul style="list-style-type: none"> ■ 電池電量不足 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 更換電池